### PATENT COOPERATION TREATY

		From the INTERNATIONAL BUREAU
	PCT	То:
	NOTIFICATION OF THE RECORDING OF A CHANGE  (PCT Rule 92bis.1 and Administrative Instructions, Section 422)  Date of mailing (day/month/year)  "07 September 2005 (07.09.2005)	ROLAND, André Avenue Tissot 15 CH-1001 Lausanne Switzerland
'	Applicant's or agent's file reference 278-1.B.WO	IMPORTANT NOTIFICATION
	International application No. PCT/CH2004/000466	International filing date (day/month/year) 23 July 2004 (23.07.2004)
	The following indications appeared on record concerning:      X the applicant     X the inventor	the agent the common representative
	Name and Address  ECHEVERRI, Santiago Ch. de Mont-Paisible 18 CH-1011 Lausanne Switzerland	State of Nationality State of Residence CO CH Telephone No. +41.78.808.95.55 Facsimile No.
	The International Bureau hereby notifies the applicant that the the person the name X the add	
	Name and Address  ECHEVERRI, Santiago Avenue de Milan 14	State of Nationality State of Residence CO CH
	CH-1007 Lausanne Switzerland	Telephone No. +41.78.808.95.55
		Facsimile No.
		Teleprinter No.
	3. Further observations, if necessary:	
	4. A copy of this notification has been sent to:  X the receiving Office the International Searching Authority  X the International Preliminary Examining Authority	the designated Offices concerned  X the elected Offices concerned  other:
	The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland	Authorized officer S. GROBET
<u>.</u> F	Facsimile No. (41-22) 338.70.80	Telephone No. (41-22) 338 8018

## PATENT COOPERATION TREATY

	From the INTERNATIONAL BUREAU				
PCT	То:				
NOTIFICATION OF THE RECORDING OF A CHANGE  (PCT Rule 92bis.1 and	ROLAND, André Avenue Tissot 15 CH-1001 Lausanne				
Administrative Instructions, Section 422)	Switzerland				
Date of mailing (day/month/year) 29 July 2005 (29.07.2005)					
Applicant's or agent's file reference 278-1.B.WO	IMPORTANT NOTIFICATION				
International application No. PCT/CH2004/000466	International filing date (day/month/year) 23 July 2004 (23.07.2004)				
1. The following indications appeared on record concerning:    X   the applicant   X   the inventor	the agent the common representative				
Name and Address  ECHEVERRI, Santiago ch. de Mont-Paisible 18 CH-1011 Lausanne Switzerland	State of Nationality State of Residence CO CH  Telephone No. +41.78.808.95.55				
	Facsimile No. Teleprinter No.				
2. The International Bureau hereby notifies the applicant that the following change has been recorded concerning:					
the person the name the ad					
Name and Address  ECHEVERRI, Santiago  Ch. de Mont-Paisible 18  CH-1011 Lausanne	State of Nationality State of Residence CO CH Telephone No.				
Switzerland	+41.78.808.95.55 Facsimile No.				
	Teleprinter No.				
3. Further observations, if necessary: The person identified in boxes I and II is now recorded as applicant for the United Statesof Americ a only and inventor for all designated States.					
4. A copy of this notification has been sent to:					
X the receiving Office	the designated Offices concerned				
the International Searching Authority	X the elected Offices concerned				
X the International Preliminary Examining Authority	other:				
The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland	Authorized officer  Brigitte WYSS				
Facsimile No. (41-22) 338.70.80	Telephone No. (41-22) 338 8366				

## PATENT COOPERATION TREATY

	From the INTERNATIONAL BUREAU				
PCT	То: -				
NOTIFICATION OF THE RECORDING OF A CHANGE  (PCT Rule 92bis.1 and Administrative Instructions, Section 422)	ROLAND, André Avenue Tissot 15 CH-1001 Lausanne Switzerland	·			
Date of mailing (day/month/year) 29 July 2005 (29.07.2005)					
Applicant's or agent's file reference 278-1.B.WO	IMPORTANT NOTIFICATION				
International application No. PCT/CH2004/000466	International filing date (day/month/year) 23 July 2004 (23.07.2004)				
1. The following indications appeared on record concerning:    X   the applicant					
Name and Address	State of Nationality  Telephone No.  Facsimile No.  Teleprinter No.	State of Residence			
The International Bureau hereby notifies the applicant that the following change has been recorded concerning:      X the person					
Name and Address  SAN-TECH SURGICAL SARL Avenue de Milan, 14 CH-1007 Lausanne Switzerland	State of Nationality CH Telephone No. Facsimile No.	State of Residence CH			
	Teleprinter No.				
3. Further observations, if necessary: The person identified in box II should be added to the record as applicant for all designated States except the United States of America.					
4. A copy of this notification has been sent to:  X the receiving Office the International Searching Authority X the International Preliminary Examining Authority	the designated Offices  X the elected Offices con other:				
The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland	Authorized officer Brigitte WYS	SS			
Facsimile No. (41-22) 338.70.80	Telephone No. (41-22) 338 8366				



10

15

20



# 10/565002 04738106

## IAP15 Rec'd PCT/PTO 19 JAN 2006

#### **Claims**

- 1. Guide (2) for surgical instrument (4,37) such as an acetabular prosthetic cup instrument, said guide (2) comprising a shaft (8), instrument fixing means (11) for fixing said guide (2) to a surgical instrument (4,37) and a frame (35) situated between said shaft (8) and said instrument fixing means (11), characterized by the fact that it furthermore comprises pointing means (12,38) situated at the shaft (8) distal end and orientation means (6), distinct from the shaft (8), which are adapted to define a reference plane.
- 2. Guide (2) according to claim 1 wherein said pointing means comprise a pair of parallel shafts (12) which are oriented at an angle with respect to the shaft (8) direction.
- 3. Guide (2) according to claim 1 wherein said pointing means comprise a laser beam (38).
- Guide according to anyone of claims 1 to 3 wherein said orientation means (6) are adjustable.
  - 5. Guide according to claim 4 wherein said orientation means (6) comprise two bubble levels (9,10).
- 6. Guide according to claim 5 wherein the first bubble level (9) is adapted for orientating an instrument (4,37) fixed to said guide (2) with respect to a right hip and wherein the second bubble level (10) is adapted for orientating said instrument (4,37) with respect to a left hip.
- Guide according to anyone of claims 1 to 6 wherein said instrument fixing means
   (11) are adapted to allow a quick fixation or release of the guide (2) to/from the
   instrument (4,37).
- 8. Combination of a guide (2) according to anyone of the previous claims together with an acetabular prosthetic cup instrument (4,37) comprising a shaft and with a

10

15

20

handle at its proximal end and with a distal end adapted for receiving either a reamer or a cup positioner.

- 9. Combination of a guide (2) according to anyone of the previous claims 1 to 7 together with a pelvic positioner (17), said pelvic positioner (17) comprising two arms (20) with respective feelers (22) and orientation means (19).
- 10. Combination of a guide (2) according to anyone of the previous claims 1 to 7 together with a pelvic orientation witness (3), said pelvic orientation witness comprising pelvic fixing means (15) for fixing said pelvic orientation witness (3) to the pelvis (13) and orientation means (16).
- 11. Combination of a guide (2) according to anyone of the previous claims 1 to 7 together with an angle measuring device for measuring the angle between ASIS (Anterio Superior Iliac Spine) and HJC (Hip Joint Center).
- 12. Calibrating apparatus (23) for calibrating a guide (2) and an instrument (4) as defined in anyone of previous claims 1 to 8, said calibrating apparatus (23) comprising angle reproducing means for reproducing the angle between ASIS and HJC.